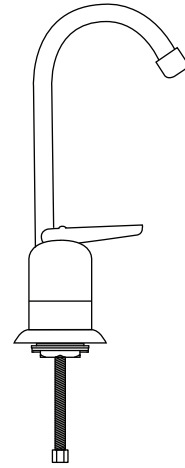




**WATER DISPENSER FAUCET
ROBINET DE FONTAINE À EAU
GRIFO DISPENSADOR DE AGUA**

**Model PF111CP, PF111BN
Modelos PF111CP, PF111BN
Modèles PF111CP, PF111BN**



Installation Instructions

Instructions pour l'installation / Instrucciones de instalación

ENGLISH

**CAUTION-TIPS FOR REMOVAL
OF OLD FAUCET :**

*Always turn off water supply before removing existing valve or replacing any part of the valve.
Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.*

CARE INSTRUCTIONS:

*Do not use abrasive cleaners on the faucet.
Any cleaners should be rinsed off immediately.*

FRANÇAIS

**AVERTISSEMENT - CONSEILS POUR LE
DÉMONTAGE DE L'ANCIEN ROBINET :**

*Pensez à toujours couper l'alimentation en eau avant de démonter le robinet existant ou de remplacer une pièce du robinet.
Ouvrez le robinet pour réduire la pression d'eau et vous assurer que l'eau est complètement coupée.*

DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

*N'utilisez pas de nettoyants abrasifs sur le robinet.
Les produits nettoyants doivent être rincés immédiatement.*

ESPAÑOL

**PRECAUCIÓN-SUGERENCIAS PARA QUITAR
LA GRIFO USADA :**

*Siempre cierre el suministro de agua antes de quitar la válvula existente o de reemplazar cualquier pieza de la válvula.
Abra la manija del grifo para aliviar la presión del agua y asegúrese de que el paso de agua esté completamente cerrado.*

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

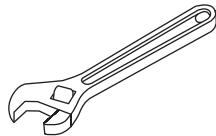
*No utilice limpiadores abrasivos en la grifo.
Cualquier limpiador se debe enjuagar de inmediato.*

You May Need

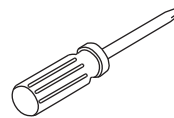
Aticles Dont Vous Pouvez Avoir Besion / Usted Puede Necesitar



Goggles
Lunettes de sécurité
Anteojos Protectores



Wrench
Clé ajustable
Llave



Phillips Head Screwdrivers
Tournevis cruciforme
Destornillador Phillips



Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta Selladora

ENGLISH

WARNING !

FAILURE TO COMPLY WITH PROPER INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS COULD CONTRIBUTE TO THE FAUCET FAILURE.

NOTICE :

Flush all pipes thoroughly before installation. Installation and field adjustment are the responsibility of the installer.

Installation Instructions

1. Turn off the water at the supply valve under the sink or the system's main valve. Remove the old faucet.
2. Place your new faucet through the hole with the rubber washer on the sink.
3. Slide escutcheon plate, metal washer and large rubber washer onto faucet shank and slide into hole normal used for sink faucet spray.
4. From underneath slide small rubber washer and locknut washer onto shank and tighten with nut.
5. Connect to tubing using tube insert, compression sleeve and compression coupling. (Tubing sold separately)

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT :

LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN PEUT OCCASIONNER LE DYSFONCTIONNEMENT DU ROBINET ET ENTRAÎNER DES BLESSURES ET / OU LA MORT.

ATTENTION :

Vidangez soigneusement tous les tuyaux avant installation. L'installation et les réglages sur place relèvent de la responsabilité de l'installateur.

Instructions d'installation

1. Fermez l'arrivée d'eau sous l'évier ou le robinet principal du système. Enlevez l'ancien robinet.
2. Placez le nouveau robinet par le trou en plaçant la rondelle en caoutchouc sur l'évier.
3. Faites glisser la plaque de la rosace, la rondelle en métal et la grande rondelle en caoutchouc sur la tige du robinet et faites glisser dans le trou normalement utilisé pour le jet du robinet de l'évier.
4. En passant par dessous, faites glisser la petite rondelle en caoutchouc et la rondelle contre-écrou dans la tige et serrez avec l'écrou.
5. Raccordez au tube à l'aide de l'insert de tube, du manchon à compression et du raccord à compression. (Tube vendu séparément.)

ESPAÑOL

¡ADVERTENCIA!

NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO ADECUADAS PODRÍA OCASIONAR FALLAS DE LA VÁLVULA.

AVISO :

Limpie bien todos los tubos antes de instalarlos. La instalación y el ajuste en el campo son responsabilidad del instalador.

Instrucciones de instalación

1. Cierre la llave de paso del agua situada bajo el fregadero o la llave de paso general del sistema. Retire el grifo viejo.
2. Coloque la arandela de goma sobre el orificio del fregadero e introduzca el grifo nuevo.
3. Deslice el embellecedor, la arandela de metal y la arandela de goma grande por el vástago del grifo hasta el orificio que normalmente ocupa el rociador del grifo del fregadero.
4. Deslice desde abajo la arandela de goma pequeña y la arandela de la contratuerca por el vástago y apriételas con la tuerca.
5. Conecte el conjunto a la tubería utilizando la boquilla, un manguito de compresión y un empalme de compresión. (Los tubos se venden por separado.)

